LG
Life's Good

# OWNER'S MANUAL
# KULLANICI KILAVUZU

Please read all of the information on page 3, 4, 5 carefully.
This information contains important instructions for the safe use and the maintenance of the appliance.

Lütfen sayfa 6, 7 ve 8'teki tüm bilgileri dikkatlice okuyun.
Bu bilgiler, aletin güvenli kullanımı ve bakımı için önemli talimatlar içerir.

VN7116HNT

MFL67260805

www.lg.com

# Table of contents
# İçindekiler

**Information for Your Safety ..... 3~5**
**Güvenliğiniz İçin Bilgiler ..... 6~8**

**How to use ..... 9~24**
**Nasıl Kullanılır**

Assembling cleaner ..... 9
Süpürgenin montajı

Using Carpet and Floor Nozzle ..... 10
Halı ve Zemin Ağzının Kullanılışı

How to use the Plate for Wet Cleaning/Storage ..... 11
Islak Temizleme/Saklama için Plakanın Kullanılışı

Dry Vacuuming ..... 12~14
Kuru Temizleme

Wet Cleaning ..... 15~17
Islak Temizleme

Aqua Cleaning ..... 18~19
Sulu Temizleme

Carpet Cleaning ..... 20
Halı Temizleme

Window Cleaning ..... 21
Pencere Temizleme

Tile Cleaning/Sofa Cleaning ..... 22
Fayans Temizleme/Koltuk Temizleme

Dust Tank Cleaning/Clean Filter Cleaning ..... 23
Toz Haznesini Temizleme/Temizlik Filtresini Temizleme

Exhaust Filter Cleaning ..... 24
Egzoz Filtresini Temizleme

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire, electric shock, personal injury, or damage when using the vacuum cleaner. This guide do not cover all possible conditions that may occur. Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand. This appliance complies with the following EC Directives :-2006/95/EC Low Voltage Directive -2004/108/EC EMC Directive.



This is the safety alert symbol.
This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.
All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word “WARNING” or “CAUTION.”
These words mean:

**⚠ WARNING** This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.

**⚠ CAUTION** This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause personal injury or property damage.

## ⚠ WARNING

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by LG Electronics Service Agent in order to avoid a hazard
4. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## ⚠ WARNING

- **Do not plug in if control knob is not in OFF position.**
  Personal injury or product damage could result.
- **Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury**
  The cord moves rapidly when rewinding.
- **Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes.**
  Doing so could result in death, fire or electrical shock.
- **Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane (liquids or gases).**
  The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.
- **Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.**
  Doing so could result in death or electrical shock.
- **Do not unplug by pulling on cord.**
  Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.
- **The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, ccut or punctured.**
  Failure to do so could result in death, or electrical shock.
- **Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.**
  Personal injury or product damage could result.
- **Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty.**
  Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.**
  Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.
- **Do not use an extension cord with this vacuum cleaner.**
  Fire hazard or product damage could result.
- **Using proper voltage.**
  Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the bottom of vacuum cleaner.
- **Turn off all controls before unplugging.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.
- **Do not change the plug in any way.**
  Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.
- **Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.**
  Improper repairs may lead to serious hazards for the user.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## ⚠ CAUTION

- **Do not put any objects into openings.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner without the dust tank and/or filters in place.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.**
  These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.**
  They may damage the cleaner or dust bin.
- **Store the vacuum cleaner indoors.**
  Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.
- **The vacuum cleaner is not intended to use by young children or infirm people without supervision.**
  Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.**
  Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.**
  Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine.**
  Failure to do so could result in product damage.
- **Do not dry the filter in an oven or microwave.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry the filter in a clothes dryer.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry near an open flame.**
  Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not suck in the cement powder.**
- **If the power cord is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent to avoid a hazard.**
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**
  Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**Thermal protector :**

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the pump in case of pump overheating.
If the pump suddenly doesn't work, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner.
Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as operating pump without spraying shampoo. If these conditions are found, fix them and at least 30 minutes before attempting to use pump.
After 30 minutes, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch. If the pump still does not operate, contact a qualified electrician.

**How to save Energy**

For power saving, please turn the switch off on the body.

# ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Elektrik süpürgesini kullanırken yangın, elektrik çarpması, fiziksel yaralanma veya hasar riskini önlemek için, elektrik süpürgenizi kullanmadan önce tüm talimatları okuyun ve onlara uyun. Bu kılavuz, oluşabilecek tüm olası koşulları kapsamaz. Anlamadığınız sorunlar hakkında her zaman servis temsilcinizle veya imalatçınızla irtibata geçin. Bu alet, şu EC Direktiflerine uyar: -2006/95/EC Düşük Gerilim Direktifi -2004/108/EC EMC Direktifi.



Bu, güvenlik uyarısı sembolüdür.
Bu sembol, sizi ve çevrenizdekileri öldürebilecek veya zarar verebilecek potansiyel tehlikelere karşı uyarır.
Tüm güvenlik mesajları, güvenlik uyarısı sembolünün ve "UYARI" veya "DİKKAT" kelimesinin ardından verilecektir.
Bu kelimelerin anlamları:

**⚠ UYARI** — Bu sembol sizi vücudunuzda ciddi zarara veya ölüme yol açabilecek tehlikelere veya güvenli olmayan uygulamalara karşı uyarır.

**⚠ DİKKAT** — Bu sembol sizi fiziksel yaralanmalara veya mal hasarına yol açabilecek tehlikelere veya güvenli olmayan uygulamalara karşı uyarır.

## ⚠ UYARI

1. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı sırasında gözetilmedikçe veya kullanımına ilişkin açıklama yapılmadıkça fiziksel, duyusal veya zihinsel yetersizliği olan veya deneyimsiz veya bilgisiz kişiler tarafından (çocuklar dahil) kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
2. Çocuklar cihazla oynamadıklarından emin olmak amacıyla gözetilmelidir.
3. Yalnızca LG Electronics Servisleri tarafından üretilen veya önerilen parçaları kullanın. Aksi takdirde üründe hasar meydana gelebilir.
4. Bu cihaz güvenli bir şekilde cihazın kullanımı sırasında gözetilirse veya kullanımına ilişkin açıklama yapılırsa ve olası zararlar konusunda bilgilendirilirse; fiziksel, duyusal veya zihinsel yetersizliği olan, deneyimsiz veya bilgisiz kişiler veya 8 yaşından büyük çocuklar tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Cihazın temizliği ve bakımı eğer gözetim altında değilse çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

# ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

## ⚠ UYARI

- **Kontrol düğmesi KAPALI konumda değilse, fişi takmayın.**
  Fiziksel yaralanma veya üründe hasar oluşabilir.
- **Kabloyu geri sararken, fiziksel yaralanmaları önlemek için çocukları uzak tutun ve engellere dikkat edin.**
  Kablo geri sarılırken hızlı hareket eder.
- **Üniteye bakım yapmadan veya temizlemeden önce ya da süpürge kullanımda değilken elektrik kaynağından çıkartın.**
  Buna uymamanız elektrik çarpması veya fiziksel yaralanma ile sonuçlanabilir.
- **Sigara veya sıcak kül gibi yanan ya da dumanı çıkan herhangi birşeyi almak için süpürgeyi kullanmayın.**
  Bunu yapmanız, ölüm, yangın veya elektrik çarpması ile sonuçlanabilir.
- **Benzin, benzen, tiner, propan (sıvı veya gaz) gibi alev alıcı ya da patlayıcı maddeleri süpürgeye çekmeyin.**
  Bu maddelerin dumanları, bir yangın tehlikesi veya patlamaya sebep olabilir. Bunu yapmanız, ölüm veya fiziksel yaralanma ile sonuçlanabilir.
- **Fişi veya elektrik süpürgesini ıslak ellerle tutmayın.**
  Bunu yapmanız, ölüm veya elektrik çarpması ile sonuçlanabilir.
- **Kabloyu çekerek çıkarmayın.**
  Bunu yapmanız, ürün hasarı veya elektrik çarpması ile sonuçlanabilir. Fişi çıkarmak için kabloyu değil fişi tutun.
- **Saçları, bol giysileri, parmakları ve vücudun tüm bölümlerini ağızlardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.**
  Buna uymamanız elektrik çarpması veya fiziksel yaralanma ile sonuçlanabilir.
- **Kablodan çekmeyin veya taşımayın, kabloyu tutma yeri olarak kullanmayın, kablonun geçtiği kapıyı kapatmayın veya kabloyu keskin uçların ya da köşelerin etrafından çekmeyin. Elektrik süpürgesini kablonun üzerinde çalıştırmayın. Kabloyu ısınmış yüzeylerden uzak tutun.**
  Buna uymamanız elektrik çarpması, fiziksel yaralanma, yangın veya üründe hasar ile sonuçlanabilir.
- **Hortumda elektrikli teller bulunur. Hortum hasar görmüşse, kesilmişse veya delinmişse kullanmayın.**
  Buna uymamanız, ölüm veya elektrik çarpması ile sonuçlanabilir.
- **Oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Çocuklar tarafından veya onların yakınında kullanıldığında tam dikkat gerekir.**
  Fiziksel yaralanma veya üründe hasar oluşabilir.
- **Elektrik kablosu veya fiş hasarlı ya da arızalıysa, elektrik süpürgesini kullanmayın.**
  Fiziksel yaralanma veya üründe hasar oluşabilir.
  Bu durumlarda, tehlikeyi önlemek için LG Electronics Servis Temsilcisiyle görüşün.
- **Bir parça kayıp veya hasarlıysa, süpürmeye devam etmeyin.**
  Fiziksel yaralanma veya üründe hasar oluşabilir.
  Bu durumlarda, tehlikeyi önlemek için LG Electronics Servis Temsilcisiyle görüşün.
- **Bu elektrik süpürgesiyle birlikte uzatma kablosu kullanmayın.**
  Yangın riski veya üründe hasar oluşabilir.
- **Uygun gerilim kullanın.**
  Uygun olmayan gerilim kullanılması, motorda hasara ve kullanıcıda olası bir yaralanmaya yol açabilir. Uygun gerilim, elektrik süpürgesinin altında listelenmiştir.
- **Fişi çekmeden önce tüm kontrolleri kapatın.**
  Buna uymamanız elektrik çarpması veya fiziksel yaralanma ile sonuçlanabilir.
- **Fişi herhangi bir şekilde değiştirmeyin.**
  Buna uymamanız elektrik çarpması, fiziksel yaralanma veya üründe hasar ile sonuçlanabilir. Bunu yapmanız, ölüm ile sonuçlanabilir. Fiş yerine oturmuyorsa, uygun prizi takması için uzman bir elektrikçi çağırın.
- **Elektrikli aletlerin tamiratları sadece uzman servis mühendisleri tarafından gerçekleştirilebilir.**
  Uygun olmayan tamiratlar kullanıcı için ciddi tehlikeler oluşturabilir.

# ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

## ⚠ DİKKAT

- **Ağızlara herhangi bir cisim koymayın.**
  Buna uymamanız, üründe hasar ile sonuçlanabilir.
- **Herhangi bir ağzı tıkalı iken kullanmayın: toz, tiftik, saç ve hava akışını azaltacak herşeyi temizleyin.**
  Buna uymamanız, üründe hasar ile sonuçlanabilir.
- **Toz haznesi ve/veya filtreleri yerinde değilken elektrik süpürgesini kullanmayın.**
  Buna uymamanız, üründe hasar ile sonuçlanabilir.
- **Halı temizleyicilerini veya parfümlerini, tozları ve ince tozu süpürgeye çektikten sonra toz kutusunu her zaman temizleyin.**
  Bu ürünler, filtreleri tıkar, hava akışını azaltır ve süpürgede hasara yol açabilir. Toz kutusunu temizlememeniz, süpürgede kalıcı hasara yol açabilir.
- **Keskin sert nesneleri, küçük oyuncakları, iğneleri, ataşları, vb. toplamak için süpürgeyi kullanmayın.**
  Süpürgeye veya toz kutusuna zarar verebilirler.
- **Elektrik süpürgesini kapalı yerlerde saklayın.**
  Takılıp düşmeyi engellemek için kullandıktan sonra elektrik süpürgesini kaldırın.
- **Elektrik süpürgesi, küçük çocuklar veya sakat kişiler tarafından gözetimsiz olarak kullanılmamalıdır.**
  Buna uymamanız, fiziksel yaralanma veya üründe hasar ile sonuçlanabilir.
- **Sadece LG Electronics Servis Temsilcileri tarafından üretilen veya önerilen parçaları kullanın.**
  Buna uymamanız, üründe hasar ile sonuçlanabilir.
- **Sadece bu kılavuzda açıklandığı şekilde kullanın. Sadece LG'nin önerdiği veya onayladığı aparatlar ve aksesuarlar ile kullanın.**
  Buna uymamanız, fiziksel yaralanma veya üründe hasar ile sonuçlanabilir.
- **Merdivenleri temizlerken fiziksel yaralanmaları ve makinenin düşmesini engellemek için, süpürgeyi her zaman merdivenlerin sonuna koyun.**
  Buna uymamanız, fiziksel yaralanma veya üründe hasar ile sonuçlanabilir.
- **Makinedeki filtreleri değiştirmeden önce (egzoz filtresi ve motor güvenlik filtresi) tamamen kuru olduklarından emin olun.**
  Buna uymamanız, üründe hasar ile sonuçlanabilir.
- **Filtreyi bir fırında veya mikrodalgada kurutmayın.**
  Buna uymamanız, yangın tehlikesi ile sonuçlanabilir.
- **Filtreyi, çamaşır kurutucusunda kurutmayın.**
  Buna uymamanız, yangın tehlikesi ile sonuçlanabilir.
- **Açık alevin yakınında kurutmayın.**
  Buna uymamanız, yangın tehlikesi ile sonuçlanabilir.
- **Çimento tozu çekmeyin.**
- **Elektrik kablosu hasar görmüşse, tehlikeyi önlemek için onaylı bir LG Electronics Servis Temsilcisi tarafından değiştirilmelidir.**
- **Bu alet, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim veya aletin kullanımına ilişkin talimatlar sağlanmadıkça, azalmış fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasiteleri olan ya da deneyim ve bilgi yetersizliğine sahip kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır.**
  Çocuklar, aletle oynamamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmalıdır.

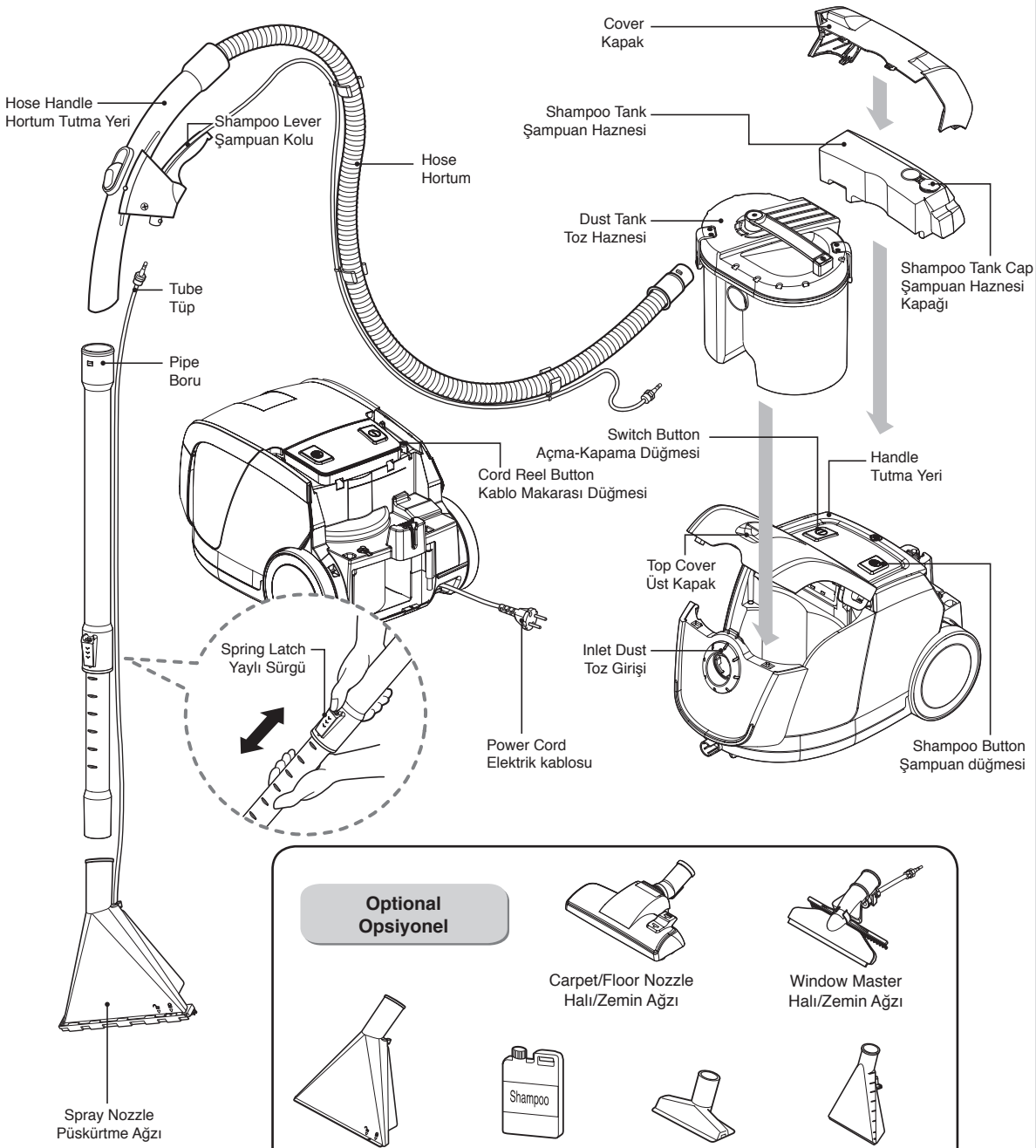
**Isıl koruyucu :**

Bu elektrik süpürgesi, pompanın aşırı ısınması halinde pompayı koruyan özel bir termostata sahiptir.
Pompa aniden çalışmazsa, açma-kapama düğmesini kapatın ve süpürgeyi fişten çekin.
Elektrik süpürgesindeki, pompanın şampuan püskürtülmeden kullanılması gibi olası aşırı ısınma kaynaklarını kontrol edin. Bu koşullarla karşılaşılırsa, bunları düzeltin ve pompayı kullanmadan önce en az 30 dakika bekleyin.
30 dakika sonra, elektrik süpürgesini tekrar fişe takın ve açma-kapama düğmesini açın. Pompa hala çalışmıyorsa, uzman bir elektrikçiyle görüşün.

**Enerji tasarruf bilgileri**

Enerji tasarrufu için elektrik süpürgesini üzerindeki düğmeyi kullanarak kapatınız.

# How to use Assembling Cleaner
# Nasıl Kullanılır Süpürgenin montajı




**Optional**
**Opsiyonel**


Carpet/Floor Nozzle
Halı/Zemin Ağzı


Window Master
Halı/Zemin Ağzı

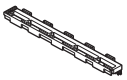

Spray Nozzle
Püskürtme Ağzı



Shampoo Bottle
Şampuan şişesi


Upholstery Nozzle
Döşemelik Ağzı


Small Shampoo Nozzle
Küçük Şampuan Ağzı


Frame Brush
Çerçeve Fırçası

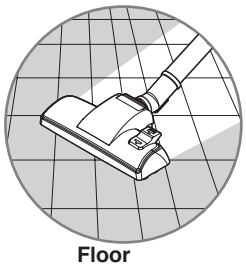

Dusting Brush
Toz alma Fırçası


Crevice Tool
Yarık Aracı

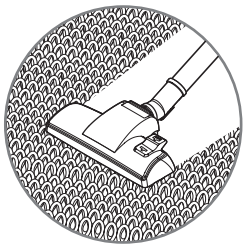

Accessory Bag
Aksesuar Torbası

## How to use Using Carpet/Floor Nozzle and Carpet Master
## Nasıl Kullanılır Halı/Zemin Ağzı ve Halı Ustasının Kullanılışı

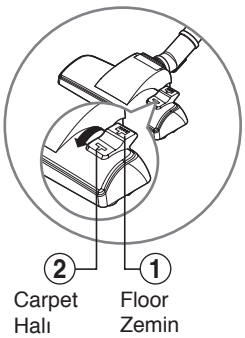
### Using Carpet/Floor Nozzle
### Halı/Zemin Ağzının Kullanılışı



Floor
Zemin



Carpet
Halı




① : Floor
Zemin

② : Carpet
Halı

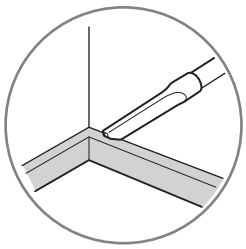
## How to use Using Accessory Nozzles
## Nasıl Kullanılır Aksesuar Ağızların Kullanılışı



**Upholstery Nozzle**
**Döşemelik Ağzı**



**Dusting Brush**
**Toz alma Fırçası**



**Crevice Tool**
**Yarık Aracı**

# How to use How to use the Plate for Wet Cleaning
# Nasıl Kullanılır Islak Temizleme için Plakanın Kullanılışı

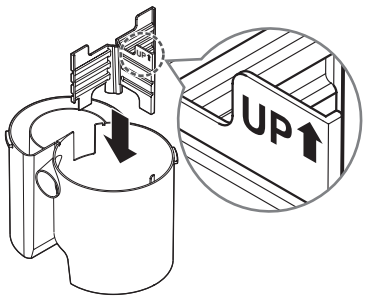
**Notice!!**
You can use the Plate for the whole functions (Dry, Wet, Aqua)
But we recommend using the Plate only for Wet Cleaning for the best performance.

**Dikkat!!**
Plakayı tüm işlevler için kullanabilirsiniz (Kuru, Islak, Sulu)
Fakat en iyi performans için Plakayı sadece Islak Temizleme için kullanmanızı öneriyoruz.

**1**

**Separating the Dust Cover and Connecting the Plate.**

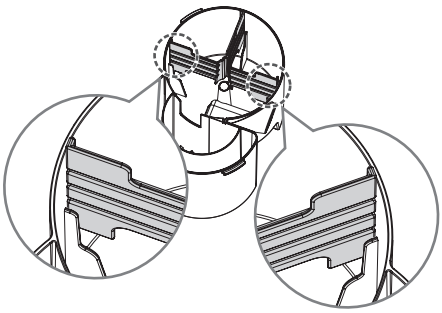
**Toz Kapağının Ayrılması ve Plakanın Bağlanması.**




**2**

**Sliding the Plate along guide line.**

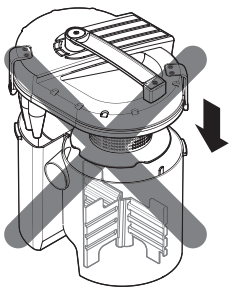
**Plakanın kılavuz çizgi boyunca kaydırılması.**



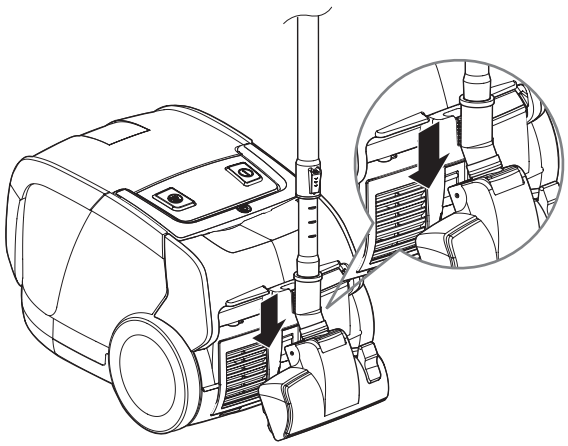
**3**

**If the Plate is connected wrong way, you can't close the Dust Cover.**

**Plaka yanlış şekilde bağlanırsa, Toz Kapağını kapatamazsınız.**



# How to use Storage
# Nasıl Kullanılır Saklama



# How to use Dry Vacuuming
# Nasıl Kullanılır Kuru Temizleme

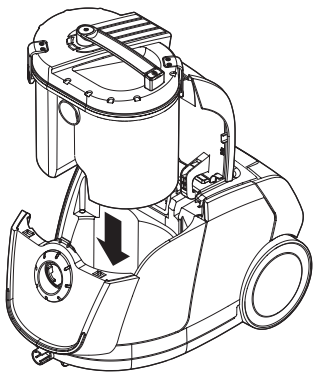
**3** The Air Flow Regulator allows you to change the vacuum suction for different fabric and carpet weight. Adjust the suction power with Air Flow Regulator in the handle.

Hava Akışı Regülatörü, farklı kumaş ve halı ağırlıkları için süpürge emişini değiştirmenizi sağlar. Emiş gücünü tutma yerindeki Hava Akışı Regülatörü ile ayarlayın.

## 1

**Connecting the dust tank.**

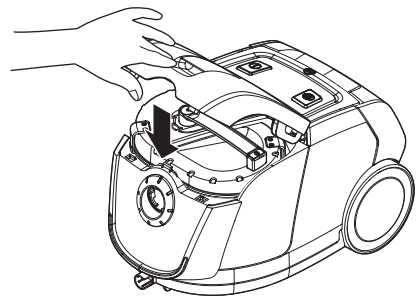
**Toz haznesinin bağlanması.**



## 2

**Closing the Top Cover Assy**

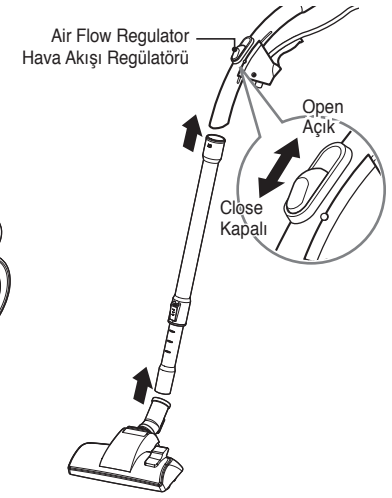
**Üst Kapak Muhafazasının Kapanması.**



## 3

**Assembling Hose and Pipe**

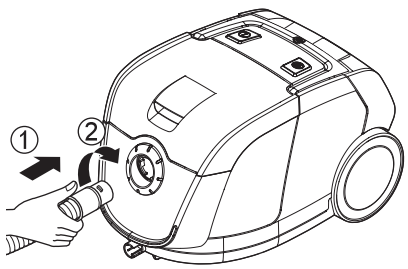
**Hortum ve Borunun Takılması.**




## 4

**Connecting the Hose**

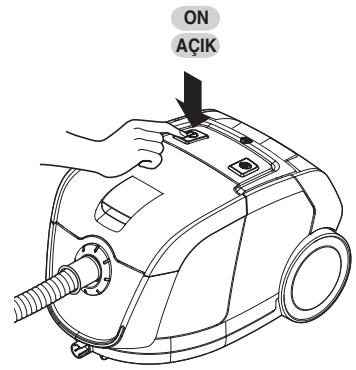
**Hortumun Bağlanması**




## 5

**Turning on the Power Switch**

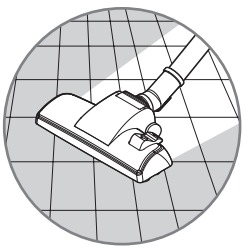
**Açma-Kapama Düğmesinin Açılması**




## 6

**Cleaning the Floor/Carpet.**

**Zeminin/Halının Temizlenmesi.**



9

**WARNING!**

Gently rinse guide buoy separately under a cold running water until the water runs clear.
**Do not use detergent or a washing machine or dishwasher.** Shake off excess water from the guide buoy. Re-assemble and place it back in your machine.

**UYARI!**

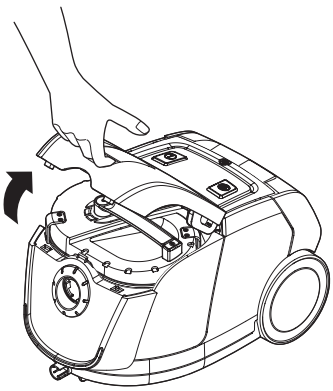
Su berrak bir şekilde akana kadar kılavuz şamandırayı soğuk akan su altında hafifçe durulayın.
**Deterjan, çamaşır makinesi veya bulaşık makinesi kullanmayın.** Fazla suyu kılavuz şamadıradan silkeleyin. Birleştirin ve makinedeki yerine koyun.

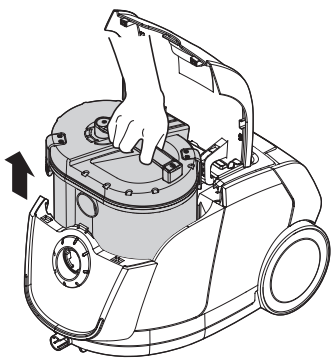
## After Cleaning
## Temizlikten Sonra

### 7

**Opening the Top Cover Assy and Lifting the Dust Tank.**

**Üst Kapak Muhafazasının Açılması ve Toz Haznesinin Çıkarılması.**

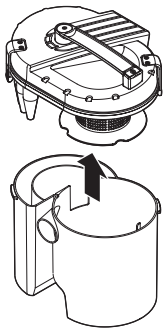




### 8

**Separating the Dust Cover and Pouring the cleaning Dust.**

**Toz Kapağının Ayrılması ve Tozların Boşaltılması.**

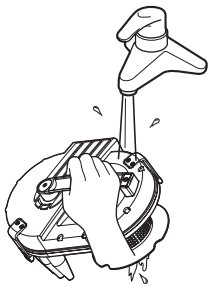




### 9

**Washing the Guide Buoy.**

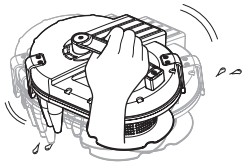
**Kılavuz Şamandıranın Yıkanması.**



## 10

**Removing the Cleaning Water & Connecting the Dust Cover.**

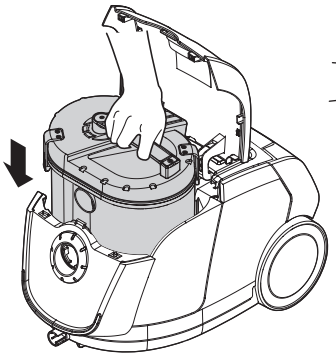
**Temizleme Suyunun Boşaltılması ve Toz Kapağının Bağlanması.**



## 11

**Connecting the Dust Tank.**

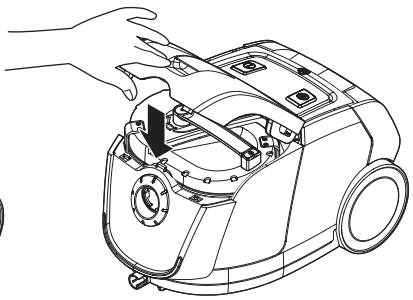
**Toz Haznesinin bağlanması.**

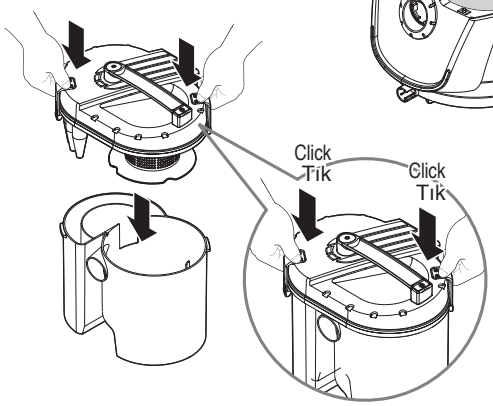


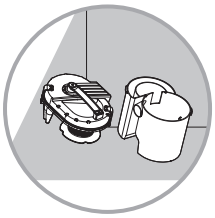
## 12

**Closing the Top Cover Assy.**

**Üst Kapak Muhafazasının Kapanması.**





**Notice**
After Washing, remove the moisture and dry components sufficiently in shade

**Dikkat**
Yıkadıktan sonra, nemi giderin ve parçaları gölgede yeterli ölçüde kurutun

# How to use Wet Cleaning
# Nasıl Kullanılır Islak Temizleme

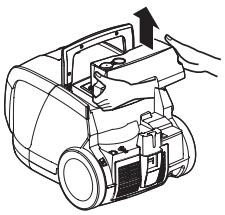
**7** If there is a strange sound in the pump, put the cleaning fluids into the shampoo tank. Because it indicates that there is no cleaning fluid in the shampoo tank.

Pompada farklı bir ses varsa, temizleme sıvılarını şampuan haznesine koyun. Çünkü, bu ses şampuan haznesinde temizleme sıvısı olmadığı anlamına gelir.

## 1

**Opening Shampoo Tank Cover & lifting Shampoo Tank**

**Şampuan Haznesi Kapağının Açılması ve Şampuan Haznesinin Çıkarılması**



## 2

**Opening the Tank Cap**

**Hazne Kapağının Açılması**




## 3

**Pouring Water & Shampoo**

**Su ve Şampuan Dökülmesi**



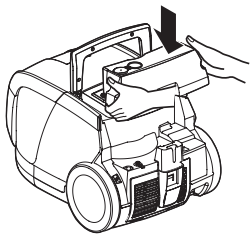




## 4

**Closing Tank Cap and connecting Shampoo Tank, closing Shampoo Tank Cover**

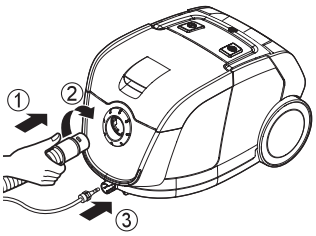
**Hazne Kapağının kapanması ve Şampuan Haznesinin bağlanması, Şampuan Hazne Kapağının kapanması**



## 5

**Connecting the Hose & Tube**

**Hortumun ve Tüpün Bağlanması**




## 6

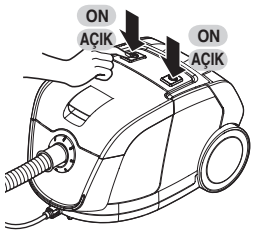
**Assembling Hose & Pipes and connecting Tube**

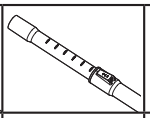
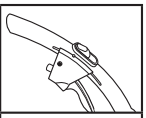
**Hortum ve Boruların takılması ve Tüpün bağlanması**

## 7

**Turning on the Power & Shampoo Switch**

**Açma-Kapama ve Şampuan Düğmesinin Açılması**




| Nozzle / Ağız — Pipe & Hose / Boru ve Hortum | |  |  |
|---|---|---|---|
|  | Carpet<br>Halı | Stretched Pipe<br>Uzatılmış Boru | Usage<br>Kullanım |
|  | Tile<br>Fayans | Stretched Pipe<br>Uzatılmış Boru | Usage<br>Kullanım |
|  | Window<br>Pencere | Folded pipe<br>Katlanmış boru | Usage<br>Kullanım |
|  | Sofa<br>Koltuk | X | Usage<br>Kullanım |

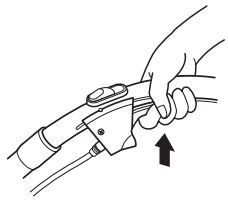
**10** When you hear the big noise from the main body during the operation, empty the dust tank. Because it indicates that the safety float automatically closes the suction inlet and you will notice that no more liquid is sucked up.

Çalıştırma sırasında ana gövdeden büyük bir ses duyarsanız, toz haznesini boşaltın. Çünkü bu ses güvenlik şamandırasının emilim girişini otomatik olarak kapattığını belirtir ve artık sıvının emilmediğini fark edersiniz.

## 8

**Pulling the lever**

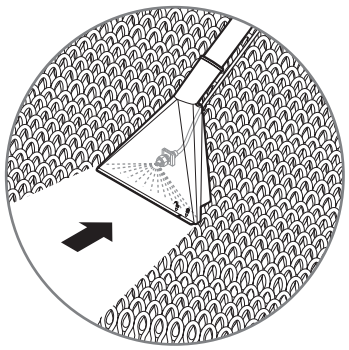
**Kolun çekilmesi**



## 9

**Wet Cleaning**

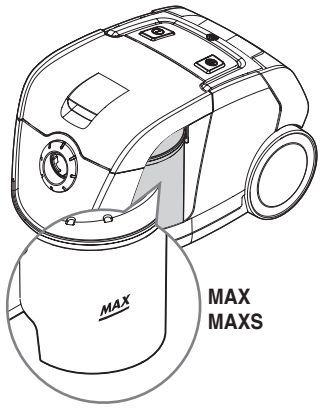
**Islak Temizleme**



## 10

**Checking the Cleaning Liquid**

**Temizleme Sıvısının Kontrol Edilmesi**

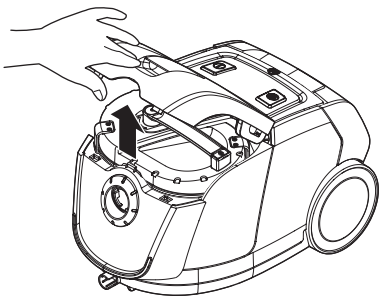



**MAX**
**MAXS**

## 11

**Opening the Top Cover Assy**

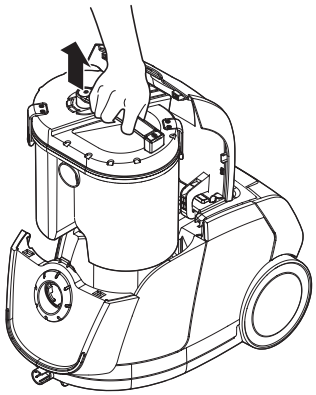
**Üst Kapak Muhafazasının açılması**



## 12

**Lifting the Dust Tank**

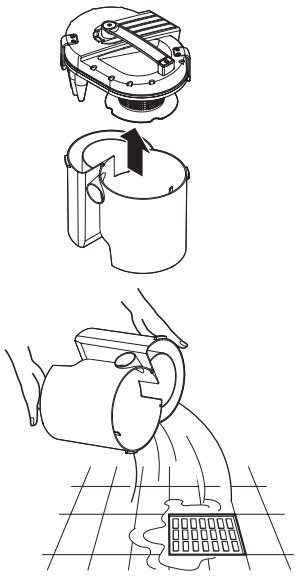
**Toz Haznesinin çıkarılması**



## 13

**Removing Plate and pouring the Cleaning Liquid**

**Plakanın çıkarılması ve Temizleme Sıvısının dökülmesi**



## 14

**WARNING!**

Gently rinse guide buoy separately under a cold running water until the water runs clear. Do not use detergent or a washing machine or dishwasher. Shake off excess water from the guide buoy. Re-assemble and place it back in your machine.

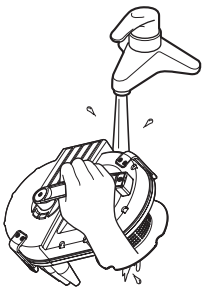
**UYARI!**

Su berrak bir şekilde akana kadar kılavuz şamandırayı soğuk akan su altında hafifçe durulayın. Deterjan, çamaşır makinesi veya bulaşık makinesi kullanmayın. Fazla suyu kılavuz şamadıradan silkeleyin. Birleştirin ve makinedeki yerine koyun.

## 14

**Washing the Guide Buoy.**

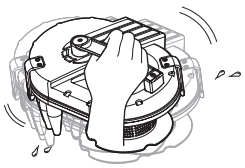
**Kılavuz Şamandıranın Yıkanması.**

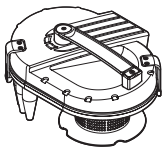


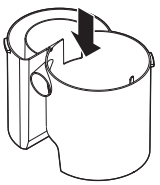
## 15

**Removing the Cleaning Water & connecting the Dust Cover with Plate**

**Temizleme Suyunun Boşaltılması ve Toz Kapağının Plakayla birlikte Bağlanması.**



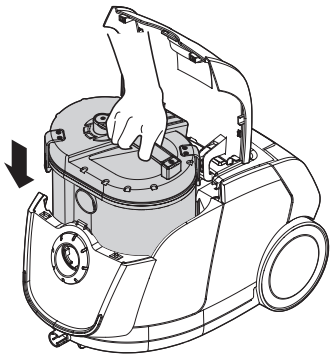




## 16

**Connecting the Dust Tank.**

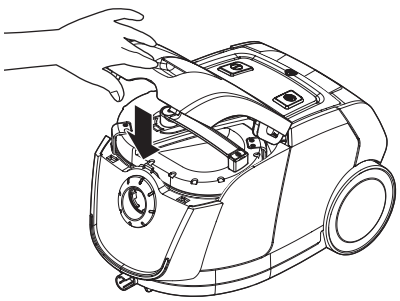
**Toz Haznesinin bağlanması.**

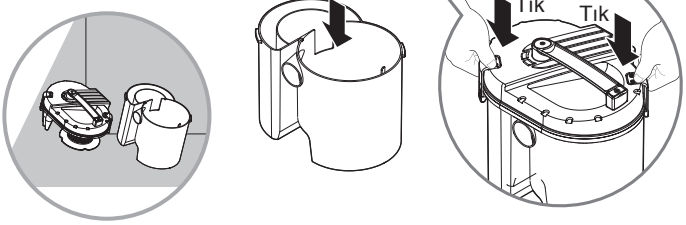


## 17

**Closing the Top Cover Assy**

**Üst Kapak Muhafazasının Kapanması.**








**Notice**

After Washing, remove the moisture and dry components sufficiently in shade.

**Dikkat**

Yıkadıktan sonra, nemi giderin ve parçaları gölgede yeterli ölçüde kurutun.

# How to use Aqua Cleaning
# Nasıl Kullanılır Sulu Temizleme

**6**

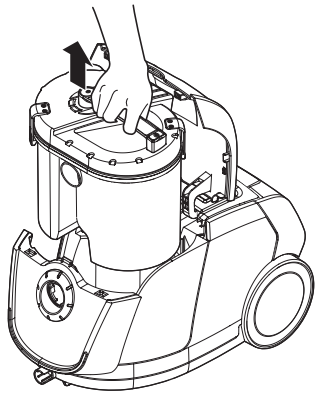
The Air Flow Regulator allows you to change the vacuum suction for different fabric and carpet weight. Adjust the suction power with Air Flow Regulator in the handle.

Hava Akışı Regülatörü, farklı kumaş ve halı ağırlıkları için süpürge emişini değiştirmenizi sağlar. Emiş gücünü tutma yerindeki Hava Akışı Regülatörü ile ayarlayın.

**1**

**Opening the Top Cover Assy and Lifting the Dust Tank**

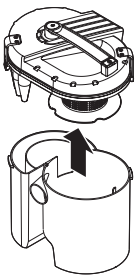
**Üst Kapak Muhafazasının Açılması ve Toz Haznesinin Çıkarılması.**



**2**

**Separating the Dust Cover**

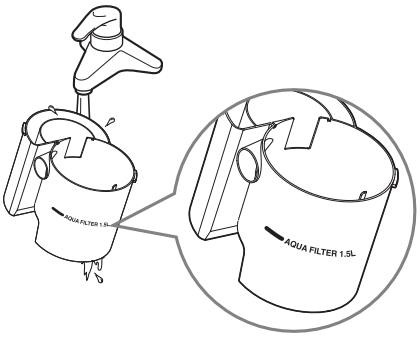
**Toz Haznesinin ayrılması**



**3**

**Pouring Water till the Aqua Filter Line and Closing the Dust Cover**

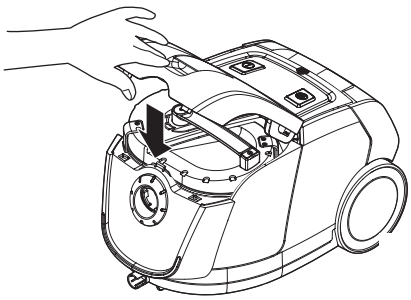
**Su Filtresi Çizgisine kadar Su Doldurulması ve Toz Kapağının Kapatılması**




**4**

**Connecting the Dust Tank and Closing the Top Cover Assy**

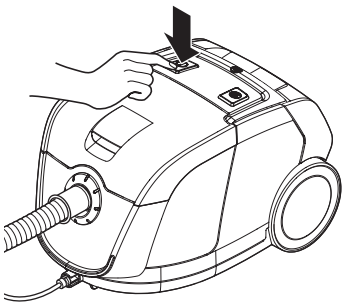
**Toz Haznesinin bağlanması ve Üst Kapak Muhafazasının kapanması**



**5**

**Connecting the Hose and Turn on the Power Switch**

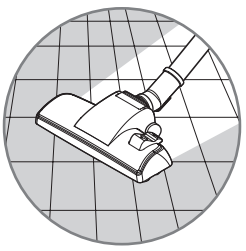
**Hortumun bağlanması ve Açma-Kapama Düğmesinin açılması**



**6**

**Cleaning the Floor/Carpet.**

**Zeminin/Halının Temizlenmesi.**



9

**WARNING!**

Gently rinse guide buoy separately under a cold running water until the water runs clear.
**Do not use detergent or a washing machine or dishwasher.** Shake off excess water from the guide buoy.
Re-assemble and place it back in your machine.

**UYARI!**

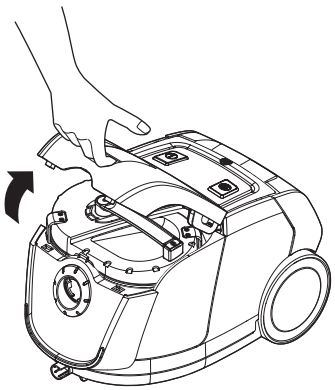
Su berrak bir şekilde akana kadar kılavuz şamandırayı soğuk akan su altında hafifçe durulayın.
**Deterjan, çamaşır makinesi veya bulaşık makinesi kullanmayın.** Fazla suyu kılavuz şamadıradan silkeleyin.
Birleştirin ve makinedeki yerine koyun.

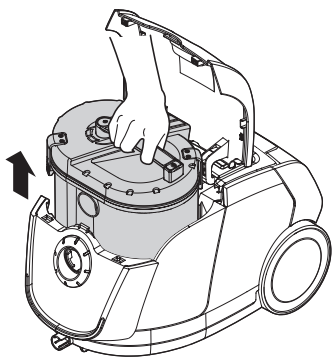
## After Cleaning
## Temizlikten Sonra

7

**Opening the Top Cover Assy and Lifting the Dust Tank.**

**Üst Kapak Muhafazasının Açılması ve Toz Haznesinin Çıkarılması.**

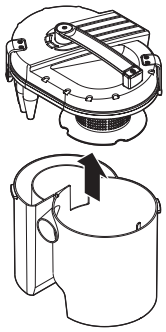


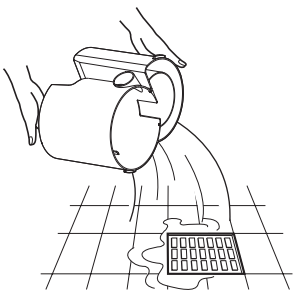


8

**Separating the Dust Cover and Pouring the cleaning Dust.**

**Toz Kapağının Ayrılması ve Tozların Boşaltılması.**

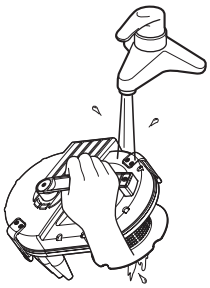


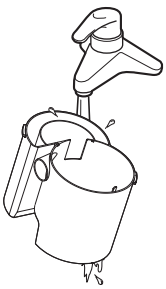


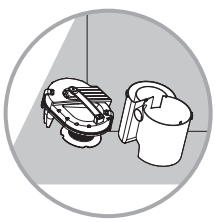
9

**Washing the Guide Bouy and Dust Tank**

**Kılavuz Şamandıranın ve Toz Haznesinin yıkanması**







**Notice**

After Washing, remove the moisture and dry components sufficiently in shade.

**Dikkat**

Yıkadıktan sonra, nemi giderin ve parçaları gölgede yeterli ölçüde kurutun.

# How to use Carpet Cleaning
# Nasıl Kullanılır Halı Temizleme

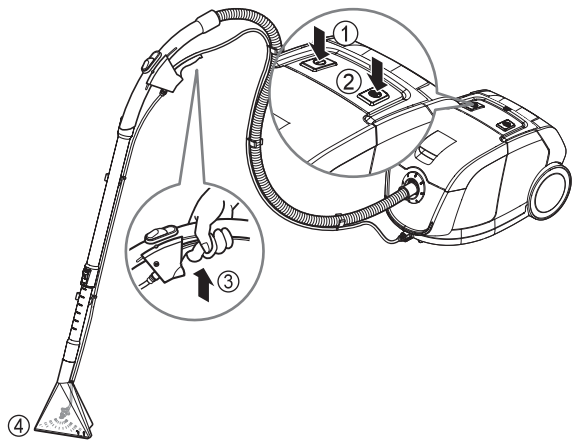
**3**

It is possible that the pump's thermal security mechanism has been acticated to protect the pump from overheating in case that the shampoo tank is empty or the shampoo button has remained in the (ON) position without any operation of the trigger. To check that the pump has not broken down, put the button at the (OFF) position and wait about 20 to 30 minutes until the pump cools down, then start it again. If your appliance still does not work in spite of following these instructions, contact the nearest authorized service center.

Şampuan haznesinin boş olması veya şampuan düğmesinin tetikleyicinin çalıştırılmadan (AÇIK) konumda kalması durumunda pompayı aşırı ısınmadan korumak için, pompanın ısıl güvenlik mekanizmasının etkinleşmiş olması mümkündür. Pompanın arızalanmadığından emin olmak için, düğmeyi (KAPALI) konuma getirin ve pompa soğuyana kadar 20 - 30 dakika bekleyin, sonra tekrar başlatın. Bu talimatları uyguladıktan sonra aletiniz hala çalışmıyorsa, en yakın yetkili servis merkeziyle görüşün.

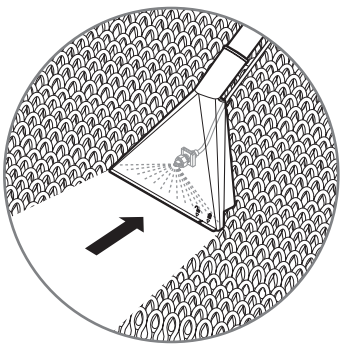
## 1

**Turn on the Power(①) & Shampoo Switch(②) and Pull the Lever(③)**
**Açma-kapama (①) ve Şampuan Düğmesinin (②) açılması ve Kolun çekilmesi (③)**



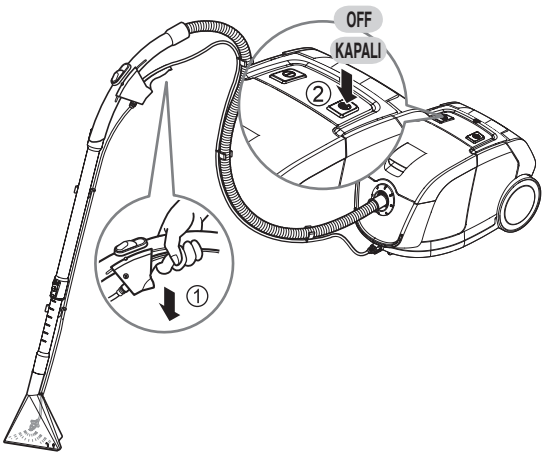

## 2

**Wet Cleaning the Carpet**
**Halının Yaş Temizlenmesi**



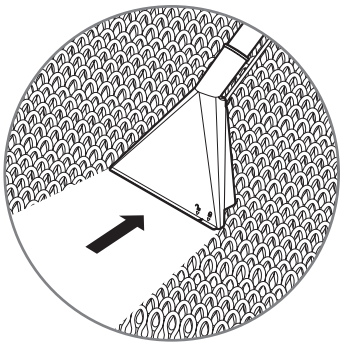
## 3

**Turn off the Shampoo Switch(②) and Release the Lever(①)**
**Şampuan Düğmesinin (②) kapatılması ve Kolun serbest bırakılması (①)**




## 4

**Dry Cleaning the Carpet**
**Halının Kuru Temizlenmesi**



# How to use Window Cleaning
# Nasıl Kullanılır Pencere Temizleme

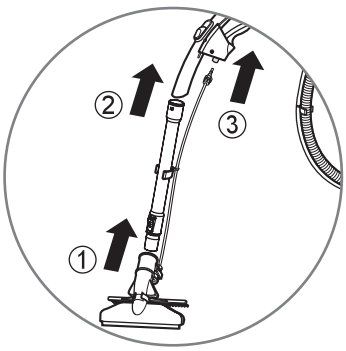
**1** When you use the Window Master, fold the pipe shortly.
Pencere Ustasını kullanırken, boruyu kısa bir şekilde bükün.

**Notice**
If the pump suddenly doesn't work, please refer the page 5.

**Dikkat**
Pompa aniden çalışmazsa, lütfen sayfa 8'e bakın.

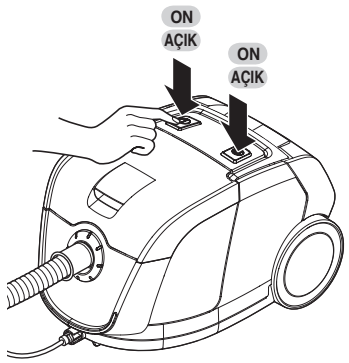
## 1

**Connecting the Window Master**
**Pencere Ustasının bağlanması.**



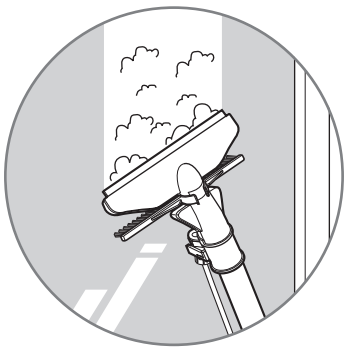

## 2

**Turning on the Power & Shampoo Switch**
**Açma-Kapama ve Şampuan Düğmesinin Açılması**



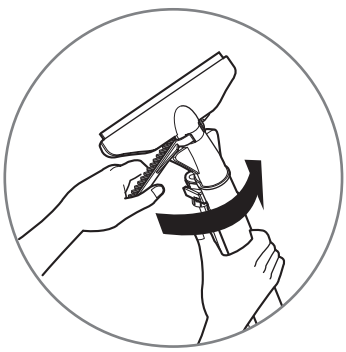

## 3

**Cleaning the Window**
**Pencerenin temizlenmesi**



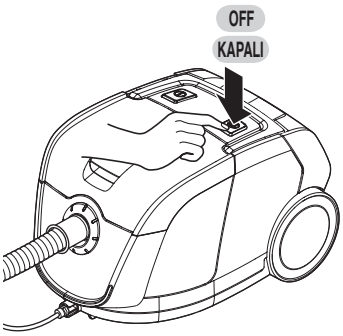
## 4

**Rotating the Frame**
**Çerçevenin döndürülmesi**



## 5

**Turning off Shampoo Switch**
**Şampuan Düğmesinin kapanması**




## 6

**Cleaning Window**
**Pencerenin temizlenmesi**

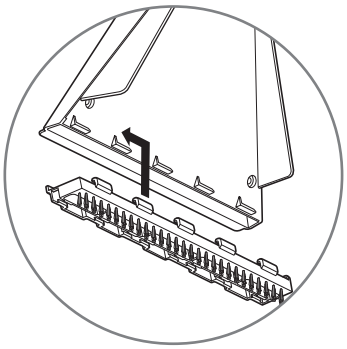


# How to use Tile Cleaning
# Nasıl Kullanılır Fayans Temizleme

**1**

**Connecting the Frame Brush**

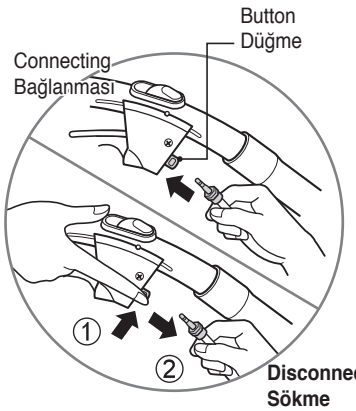
**Çerçeve Fırçasının bağlanması**



**2**

**Tube Connecting/Disconnecting**

**Tüpün Bağlanması/Sökülmesi**

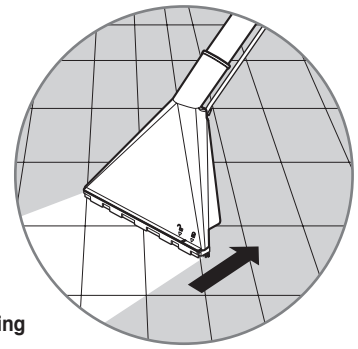



**Disconnecting**
**Sökme**

**3**

**Cleaning the Tile**

**Fayansın temizlenmesi**

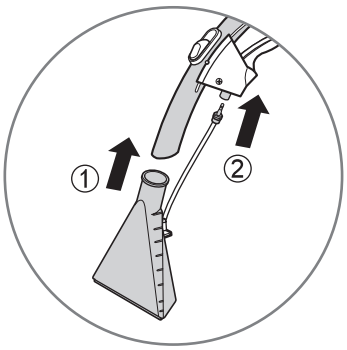


# How to use Sofa Cleaning
# Nasıl Kullanılır Koltuk Temizleme

**1**

**Connecting the Small Shompoo Nozzle**

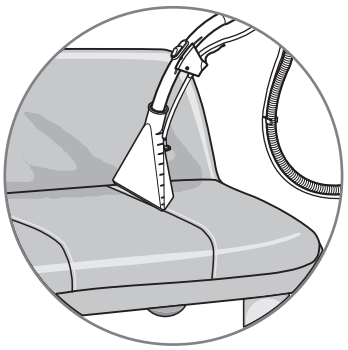
**Küçük Şampuan Ağzının bağlanması**




**2**

**Cleaning the Sofa**

**Koltuğun temizlenmesi**

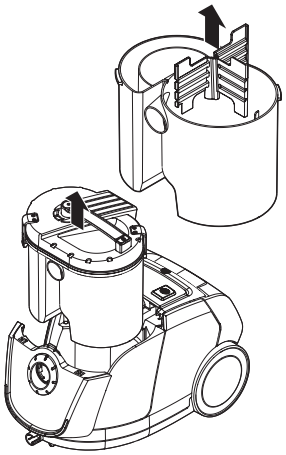


# How to use Dust Tank Cleaning
# Nasıl Kullanılır Toz Haznesini Temizleme

**1**

**Separating Plate**

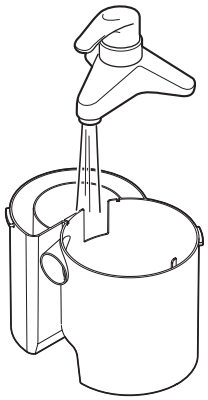
**Plakanın Ayrılması**



**2**

**Cleaning the Dust Tank**

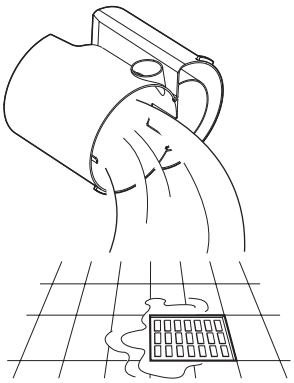
**Toz Haznesinin temizlenmesi**



**3**

**Pouring the Water**

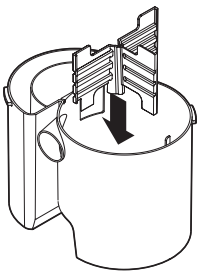
**Su Dökülmesi**



**4**

**Connecting Plate**

**Plakanın Bağlanması**



# How to use Clean Filter Cleaning
# Nasıl Kullanılır Temizlik Filtresini Temizleme

**CAUTION!**
Remove the moisture and dry the filter sufficiently in shade about a day.

**DİKKAT!**
Nemi giderin ve filtreyi gölgede yaklaşık bir gün boyunca yeterli ölçüde kurutun

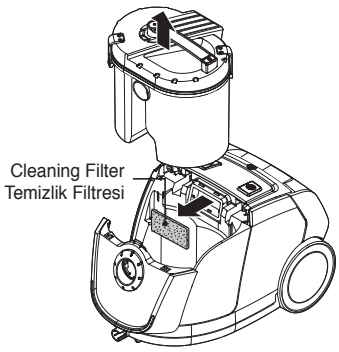
**The cycle of the cleaning**
When dusts are full by the position indicated as "MAX" in the dust tank.
When suction power suddenly weakens.

**Temizleme periyodu**
Toz haznesinde "MAKS" olarak gösterilen konuma kadar toz dolduğunda.
Emiş gücü birden azaldığında.

**1**

**Separating the Clean Filter**

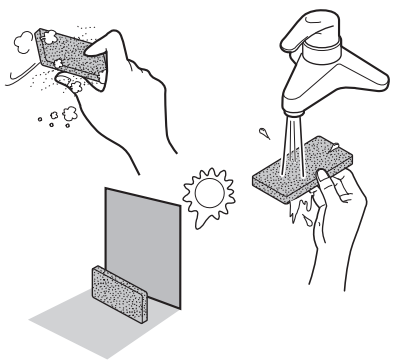
**Temizlik Filtresinin Çıkarılması**




**2**

**Cleaning the Clean Filter**

**Temizlik Filtresinin Temizlenmesi**



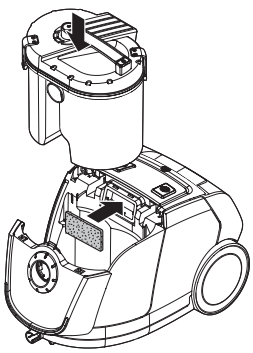
⚠ **Reuse the Sponge after drying**

⚠ **Süngeri kuruttuktan sonra tekrar kullanın**

**3**

**Connecting the Cleaning Filter**

**Temizlik Filtresinin Bağlanması**



# How to use Exhaust Filter Cleaning
# Nasıl Kullanılır Egzoz Filtresini Temizleme

**Notice!!**
The exhaust filter is reusable.

**Dikkat!!**
Egzoz filtresi tekrar kullanılabilirdir.

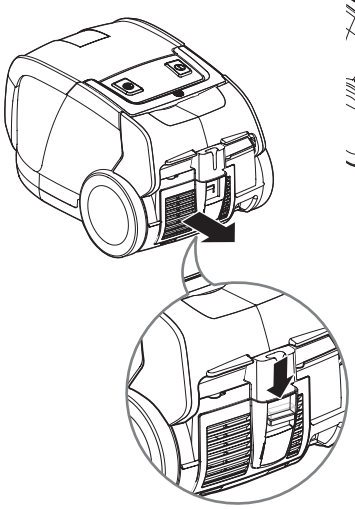
**The cycle of the cleaning**
Every 6 month, When dust are Full by the position indicated as “MAX” in the dust tank, When suction power suddenly weakens.

**Temizleme periyodu**
Her 6 ayda bir, Toz haznesinde "MAKS" olarak gösterilen konuma kadar toz dolduğunda, Emiş gücü birden azaldığında.

**1**

**Separating the Exhaust Cover**

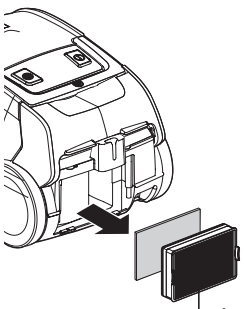
**Egzoz Kapağının çıkarılması**



**2**

**Separating the exhaust filter**

**Egzoz filtresinin çıkarılması**



Exhaust filter
Egzoz Filtresi

**3**

**Dust off filter**

**Filtrenin tozunun alınması**



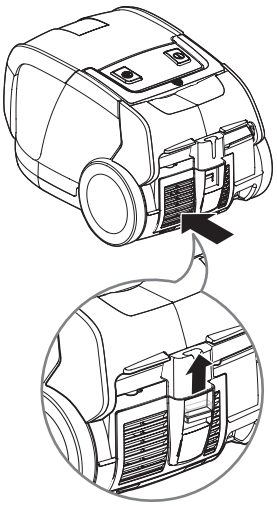
⚠ **Do not wash filter with water**

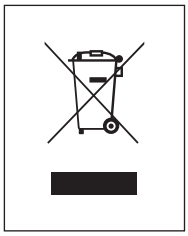
⚠ **Filtreyi suyla yıkamayın**

**4**

**Connecting the Exhaust Cover**

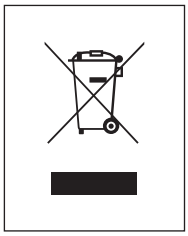
**Egzoz Kapağının bağlanması**





## Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.
5. Comply with the EEE Directive



## Eski cihazınızı atma

1. Bu üzeri çarpıyla işaretlenmiş tekerlekli çöp kutusu sembolünün bir üründe bulunması, o ürünün 2002/96/EC sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olduğunu gösterir.
2. Tüm elektrikli ve elektronik ürünler belediye atık sisteminden ayrı olarak devlet ya da yerel yetkililer tarafından görevlendirilmiş toplama tesisleri aracılığıyla imha edilmelidir.
3. Eski cihazınızın doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığına yönelik olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur.
4. Eski cihazınızın atılmasıyla ilgili daha ayrıntılı bilgi için lütfen şehir ofisinizle, atık imha servisiyle veya ürünü satın aldığınız mağaza ile irtibat kurun.
5. EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Bu cihazın kullanım ömrü 10 yıldır.

| Technical Specification | |
|---|---|
| | VN7116HNT |
| Power Input | 230 V~ 50 Hz |
| Output | 1600 W |
| Suction Power | 200 W |

| Teknik Özellikler | |
|---|---|
| | VN7116HNT |
| Güç Girişi | 230 V~ 50 Hz |
| Çıkış | 1600 W |
| Emiş gücü | 200 W |

# Yetkili servisler

**Değerli Müşterimiz**

LG Çağrı Yönetim Merkezi 444 6 543 (LGE) no.lu telefon numarası ile, 7 gün / 24 saat hizmet vermektedir (Saat 20:00 ile 09:00 arası otomatik kayıt sistemi ile). Bu saatler dışında aradığınızda adınızı, soyadınızı ve telefon numaranızı alan kodu ile bıraktığınızda ilk mesai saatinde sizinle irtibata geçilecektir. Doğrudan bu numarayı çevirerek size en yakın Yetkili Servis telefonunu alabilir veya arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz,

# Çağrı Merkezi

## 444 6 543 (LGE)

**ÇAĞRI MERKEZİMİZİ SABİT TELEFONLARDAN VEYA CEP TELEFONLARINDAN ALAN KODU ÇEVİRMEKSİZİN ARAYABİLİRSİNİZ.**

## Yetkili Servisler

| No | City | ASC Name | Phone | Adress |
|---|---|---|---|---|
| 1 | ADANA | BULUT ELEKTRONİK-CAHİT BULUT | 0 322 234 33 79 | TOROS MAH 105 SOK OZTOROS APT NO 15/E SEYHAN |
| 2 | ADANA | GÜRSES BEYAZ EŞYA ISITMA SOĞUTMA -SABIR GÜRSES | 0 322 225 12 84 | GUZEL YALI MAH 81196 SK DADAK AP NO 5/A ZAMIN KAT SEYHAN |
| 3 | ADANA | KAR TEKNİK-RECEP ERZİN | 0 322 613 62 63 | Muradiye Mah. Sait Akman Cad. No:60 Ceyhan / Adana |
| 4 | ADANA | TEKNİK ELEK. | 0 322 231 12 65 | Güzelyalı mah. Uğur Mumcu bulvarı Tohumcuoğlu apt. No:10/D Seyhan |
| 5 | ADANA | YILDIZ ISTMA SOGUTMA | 0 322 324 50 52 | Sinan Paşa Mh Kışla Cd No:114/A Yüreğir / Adana |
| 6 | ANTALYA | ATEŞ SOĞUTMA DAYANIKLI TÜK.MALLARI İNŞ.TKS.GID.NAK.PAZ.SAN.VE TİC.LTD.ŞTİ. | 0 242 712 02 25 | Atatürk Cad . Merkez mah PTT Karşısı No:7 Serik / Antalya |
| 7 | ANTALYA | MEHMET BAŞARAN | 0 242 722 05 48 | Orta Mah. İşler Cad. 1030 Sok. No:2/F Serik / Antalya |
| 8 | ANTALYA | GüRSEL SOGUTMA | 0 242 316 17 99 | 1481 SOK ALI ECE OGLE AP 30/4 |
| 9 | ANTALYA | GURSEL SOGUTMA | 0 242 316 17 99 | YESIL BAHCE MAH SINAN OGLU CAD SINANLAR AP NO 8-B ANTALYA |
| 10 | ANTALYA | TIRYAKI SOGUTMA | 0 242 322 33 01 | Zerdalilik Mah. Cebesoy Cad. Gürsel Apt. No:55/B Merkez / Antalya |
| 11 | ANTALYA | TURGUT TEKNIK | 0 242 344 23 33 | Ulus Mah. Orhan Veli Cad. Çelik Apt. No:47/1 Merkez / Antalya |
| 12 | HATAY | ÇEKMEN TEKNİK MUSTAFA ÇEKMEN - | 0 326 212 43 45 | SÜREYYA HALEFOğLU CAD.NO:18 |
| 13 | HATAY | SIK SOGUTMA | 0 326 615 34 29 | UluCami Cad. No:135/C İskenderun / Hatay adres kontrol olacak |
| 14 | HATAY | TUNÇ TEKNİK - ALİ TUNÇ | 0 326 712 91 03 | SANAYI MAH CAYLI CAD TELLI SOK NO 5 DORTYOL |
| 15 | İÇEL | GAZİ SOĞUTMA | 0 324 329 03 00 | BARBOROS MAH BARBOROS BUL NO 75/A |
| 16 | İÇEL | GÜVENÇ KLİMA ISITMA-SOĞUTMA SERVİS TİCARET | 0 324 326 63 75 | PIRIREIS MAH SILIFKE CAD 1118 SOK NO 7 MERKEZ ICEL |
| 17 | K.MARAŞ | GÜNGÖR ELEKTRONİK | 0 344 223 46 00 | Hayrullah Mah. Malik ejder cad.Arıkan Sitesi B blok No 24/c |
| 18 | ELAZIG | MEHMET BULUT-TEKNİK SOĞUTMA | 0 424 212 23 72 | KADİYE MH.HÜRRİYET CD.GÖLGELİ SK. NO:5/A MERKEZ |
| 19 | MALATYA | AYDIN KAPIKIRAN-BUZKAR SOĞUTMA | 0 422 324 00 24 | MİLLİ EGEMERLİK CAD. İLTER SOK. NO:15/1 |
| 20 | MALATYA | GUVEN TEKNIK | 0 422 324 21 45 | Fuzuli Cad. Hamikoğlu Sok. No:8 Merkez / Malatya |
| 21 | MALATYA | İHSAN HANBAY-HANBAY TEKNİK | 0 533 371 07 87 | nasuhı cad ateplı sk no 34/6 merkez |
| 22 | MALATYA | MESUT TEKNİK | 0 422 325 78 04 | CENGİZ TOPEL COD. ÜCGEN POİLE YANI NO:27 |
| 23 | MALATYA | ÖZTÜRK SOĞUTMA | 0 422 325 79 84 | GEVREYOLU ÜZERİ ÇEVRE APT. NO:30 MERKEZ |
| 24 | MUS | MUZAFFER ETA | 0 436 212 70 66 | Sunay Mah. OZTURK OP ALTI Cumhuriyet Cad.No:296 |
| 25 | AFYON | UMIT UNLU | 0 272 512 02 76 | ece mah.dinar cad.no:82 / A afyonkarahisar |
| 26 | DENIZLI | BUZ TEKNIK | 0 258 261 80 46 | BARIS CAD NO 24 DENIZLI |
| 27 | IZMIR | ERSA EV GERECLERI | 0 232 339 41 43 | 8 Sok. 25/G Merkez Bornova / İzmir |
| 28 | MANISA | METİN BULDUK | 0 236 232 74 66 | Mimar Sinan Mah. Erler Cad. No:17/A Merkez / Manisa |
| 29 | MUGLA | BİRCAR ELEKTRONİK | 0 252 282 25 17 | CUMHURİYET CAD NO:137 ORTACA |
| 30 | MUGLA | SERİN SOĞUTMA MÜH.TURİZM İNŞAAT SAN.VE TİC.LTD.ŞTİ. | 0 252 316 30 70 | Kıbrıs Şehitleri Cad.Sarılar Sok. No:18 Bodrum / Muğla |
| 31 | DIYARBAKIR | İBRAHİM HALİL TEKİN-TEKİN BUZ TEKNİK | 0 412 235 62 16 | Yunus Emre Mah. Kardeşlik Cad. Murat 2 Apt. Altı No:18 Bağlar / Diyarbakır |
| 32 | GAZIANTEP | ALAİTTİN BENCAN- BENCAN ELEKTRONİK | 0 342 321 63 96 | GAZI MAH MILLI EGEMENLIK BUL 43/D SAHIT CAMII GAZI ANTEP |
| 33 | GAZIANTEP | BURAK TEKNIK | 0 342 225 27 27 | Ünaldı Mah.Hasipdürri Cad.No:58 --GAZIANTEP MERKEZ |
| 34 | GAZIANTEP | UNAL ELECTRONIC | 0 342 215 15 78 | DEGIRMICEM MH MUAMMER AKSOY BUL 8 NL NO 17/A SEHIT KAMIL |
| 35 | GAZIANTEP | YUSUF ATES | 0 342 360 86 86 | BINEVLER MAH 68 SOK NO 4 PARK AP ALTI SAHINBEY |
| 36 | MARDIN | MEHMET BOĞA | 0 482 312 36 88 | SANLI URFA CAD 19.SOK NO 7 KIZILTEPE MARDIN |
| 37 | ANKARA | BULUT TEKNİK LTD. ŞTİ. | 0 312 435 98 50 | Meşrutiyet Cad. Ataç 2. Sok. No:68/1 Kızılay / Ankara |
| 38 | ANKARA | SAVAS GEDIK | 0 312 433 82 82 | BULBUL DERESI CAD NO 65/B SEYRAN BAGLARI ANKARA |
| 39 | ANKARA | SİSTEM İLETİŞİM ELEKTRONİK GIDA TAAH. VE TİC. LTD. ŞTİ. | 0 312 442 17 37 | TURON GÜNEŞ BULVARI 4.CAD 69.A CANKAYA |
| 40 | ANKARA | YILDIZ TEKNİK ARİF OĞUZ KELEŞ | 0 312 440 97 97 | SANCAK MAH. CİDDE CAD. 13 / A ÇANKAYA YILDIZ ANKARA |
| 41 | KAYSERI | AYDIN AKYOL | 0 352 232 21 26 | MUSTAFA KEMAL PASA BULVARI MESKEN BULVARI AP ALTI NO 4/C KOCASINAN KAYSERI |
| 42 | KAYSERI | HAN SOĞUTMA - İBRAHİM SÖGÜTLÜ | 0 352 235 12 82 | Çakmak Mah. Hilal Cad.No:43/A Kocasinan / Kayseri |
| 43 | KAYSERI | MIZRAK ELEKTRONİK-MEHMET MIZRAK | 0 352 222 65 15 | FATIH MAH OGUZ CAD SERGEN AP ALTI NO 11/A KOCASINAN |
| 44 | KONYA | BUZDAG BEYAZ ESYA | 0 332 350 96 02 | Tarla Mah. Kocatepe Sok. No:24/A Selçuklu / Konya |
| 45 | KONYA | OZCAN SOGUTMA | 0 332 236 33 37 | Nişantalı Mah.Hulusi Baybal Cad.Orkide Sit. No:24/B Merkez / Konya |
| 46 | BOLU | ERGÜN RÜZGAR -İKLİM ELEKTRİK - SOĞUTMA | 0 374 212 12 32 | KARAMANLI MAH STADYUM CAD NO7/A MERKEZ BOLU |
| 47 | DUZCE | KUTUP SOGUTMA | 0 380 523 46 04 | Gaziantep Cad. Çınlar Sok. No:7 A Merkez / Düzce |
| 48 | GIRESUN | ALASKA SOGUTMA | 0 454 216 20 89 | Kapu Mah. Seyyid Vakkas Sok. No:16/C Merkez / Giresun |
| 49 | GIRESUN | KONFOR SERVİSLİK HİZMETLERİ- BAHTİYAR ŞAHİN | 0 454 212 17 27 | HACI SİYAM MAH.İNÖNÜ CADDERİ NO:31/B |
| 50 | ORDU | YUSUF TEMEL TEKNİK SOĞUTMA AEG SERVİSİ | 0 452 234 03 50 | sırın evler mah i.pasa cad no 161 merkez ordu |
| 51 | ORDU | ZORLU SOGUTMA | 0 452 324 19 19 | LİSELER MAHALLESİ DEĞİRMEN YOLU 1.SOKAK NO:14/A ÜNYE/ |
| 52 | RİZE | CEYLAN ELEK. | 0 464 217 92 96 | PALARDÖKER CAD. NO:3 |
| 53 | TRABZON | MERKEZ SERVİS-H.TURAN ALEMDAĞ | 0 462 230 37 44 | Gülbahar Hatun Mah. Seçkin Sok. No:7/E Merkez / Trabzon |
| 55 | BURSA | FARUK YAKUT - YAKUT TİCARET VE SERVİS | 0 224 711 57 79 | KEMAL PAEA MEH. SK.NO:2 İNEGÖL |
| 57 | CANAKKALE | CAN-KAN ISITMA-SOĞUTMA SİSTEMLERİ, SERVİS, MÜHENDİSLİK VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ LTD. ŞTİ. | 0 286 217 61 08 | Cevatpaşa Mah. İnönü Cad. No:64 Merkez / Çanakkale |
| 58 | EDIRNE | SİMGE SOĞUTMA | 0 284 712 39 03 | İspat Cami Mah. Kurtuluş Cad. No:27/A Keşan / Edirne |
| 59 | İSTANBUL | ALPER TİCARET FİKRET ELFİDAN | 0 216 472 46 18 | 35.CADDE NO 14 ORNEK MAH USKUDAR |
| 60 | İSTANBUL | Doğu Elektronik | 0 216 398 60 60 | Fatih Bulvarı Şen Caddesi No:7 Sultanbeyli |
| 62 | İSTANBUL | ERCAN ELEKTRİKLİ ALETLER VE TAŞIMACILIK TİC. LTD. ŞTİ. LTD. ŞTİ. | 0 212 217 89 44 | SALİH TOZAR SK. ÖZDENIR APT. NO:19/1A MECIDIYEKOY |
| 63 | İSTANBUL | GARANTİ SERVİS | 0 212 427 23 33 | ALİBEYKÖY GÜZELTEPE MAH. AVCI SOK. NO:8/B EYÜP |
| 64 | İSTANBUL | KESKİN SATİS VE SERVİCE | 0 212 462 97 92 | N.FAZIL KISAKÜREK CAD.GÜNEŞTEPE MAH.AĞRI SOK. 12/1 GÜNGÖREN |
| 65 | İSTANBUL | MARIN SOGUTMA | 0 216 390 95 90 | AYDINLI YOLU CAD KAFKAS SK DEDE AP NO 10/2 PENDIK |
| 66 | İSTANBUL | ORHAN GÜRBÜZ | 0 212 369 26 26 | SENLIK KOYU MAH CAMI SOK NO 11 FLORYA |
| 67 | İSTANBUL | SÜPERGOLD SERVİS | 0 212 727 24 10 | ATATÜRK CADDESİ NO:10 SILIVRI |
| 68 | İSTANBUL | YESİLOVA TEKNİK | 0 212 592 02 92 | YEŞİLOVA MAH. TARSEL CAD NO:76 KUCUK CEK |
| 69 | İSTANBUL | YILDIM ELEKTRİK VE ELEKTRONİK ALETLERİ TEKNİK SER. SAN. LTD. ŞTİ. | 0 212 611 10 76 | KAZM KARABEKİR MCH.2.SOK ESENLER |

**NAKLİYE VE TAŞIMA SIRASINDA DİKKAT EDİLMESİ GEREKENLER**

1- Cihazın fişini prizden çıkarınız

2- Taşıma sırasında bilgisayarınızı düşürmeyin , sarsmayarak darbe görmesini önleyiniz.

3- Ürünü normal kullanma konumunda taşıyınız, mümkünse orjinal malzemesiyle paketleyerek taşıyın .

4- Taşıma sırasında cihazın üstüne ağır bir şey koymayınız.

## Bakım-Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar:

**Uyarı** Bu uyarı simgesi tehlike anlamına gelir. Bedensel olarak yaralanabileceğiniz bir durumdasınız, herhangi bir cihaz üzerinde çalışmadan önce elektrik devresinde bulunan tehlikelerin farkında olun ve kazaları önlemek için yapılması gereken standart uygulamaları gerçekleştirin.

**Uyarı** Sistemi güç kaynağına bağlamadan önce kurulum talimatlarını okuyun.
**Uyarı** Bu ürünün nihai imhası tüm ulusal yasalara ve düzenlemelere göre gerçekleştirilmedir.
**Uyarı** Şimşek etkinliği sırasında sistem üzerinde çalışmayın ya da kabloları takıp çıkarmayın.

**Kullanım Sırasında insan Ve Çevre Sağlığı Açisindan Tehlikeli Veya Dikkat Edilmesi Gereken Noktalar İle İlgili Uyarılar:**

**Uyarılar**

**Uyarı** Bu uyarı simgesi tehlike anlamına gelir. Bedensel olarak yaralanabileceğiniz bir durumdasınız, herhangi bir cihaz üzerinde çalışmadan önce elektrik devresinde bulunan tehlikelerin farkında olun ve kazaları önlemek için yapılması gereken standart uygulamaları gerçekleştirin.

**Kurulum Uyarısı**
elektrik süpürgenizi kullanmadan önçe kurulum talimatlarını okuyun.

**Uzman Personel Uyarısı**
**Uyarı** Yalnızca eğitimli ve uzman personel bu cihaz kurmalı ve yerini değiştirmelidir.

**Ürün İmha Uyarısı**
**Uyarı** Bu ürünün nihai İmhası tüm ulusal yasalara ve düzenlemelere göre gerçekleştirilmedir.

**Şimşek Etkinliği Uyarısı**
**Uyarı** Şimşek etkinliği sırasında sistem üzerinde çalışmayın ya da kabloları takıp çıkarmayın.

**Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler:**
Cihaz için herhangi bir kullanım hatasi çevrilen özgün belgede bulunamamıştır, bunun yerine aşağıdaki genel kurallar yazılmıştır:

- Cihazın tüm bağlantıları dikkatli yapılmalıdır.
- Cihaz darbelere maruz bırakılmamalıdır.
- Cihaz kullanımı için kullanma talimatı okunmalı ve uygulanmalıdır.
- Cihaz kullanılırken herhangi bir sıvıyla temas ettirilmemelidir.
- Uygun kullanım koşullarında kullanılmayan ürünlerde hasar meydana gelebilir.

**Tüketicinin Yapabileceği, Bakım-Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler:**

- Cihaz temiz tutulmalıdır. Toz, çeşitli sıvılar gibi yabancı maddelere maruz bırakılmamalıdır.
- Donanım sorunları için uzman teknik servisle bağlantı kurulmalıdır. Cihaz uzman personel tarafından kurulmalı ve bakımı yapılmalıdır

# Note
# Dikkat

## Note
## Dikkat




**İTHALATÇI FİRMA**
**LG Electronics Tic. A.Ş.**
Kaptanpaşa Mah. Piyalepaşa Bulvarı No: 73
Ortadoğu Plaza Kat: 7 34384
Çağrı Merkezi: 444 6 543
Okmeydanı Şişli Istanbul
Tel : (0 212) 314 52 52
Fax: (0 212) 222 61 44

**ÜRETİCİ FİRMA:**
**LG Electronics Inc.**
170, Seongsanpaechong-ro,
Seongsan-gu, Changwon-si,
Gyeongsangnam-do, Korea 642-711
TEL : 82-2-3777-1114

LG Electronics Inc. EU Representative, Krijgsman 1,1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Made in Korea